



N.240 registro deliberazione
*Settore Socio Educativo
e Affari Demografici*

COMUNE DI CUNEO

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Seduta del 18 Settembre 2013

OGGETTO: PROGETTO “GIO.C.S. – GIOVANI CITTADINI PER LA SALUTE: PARTECIPAZIONE GIOVANILE PER LA PREVENZIONE E LA PROMOZIONE DI STILI DI VITA SANI” - AVVIO E AFFIDAMENTO INCARICHI (COD. CIG Z580B543D0 - ZD40B543E6) -

L'anno Duemilatredecim addì Diciotto del mese di Settembre alle ore 9:00 nella sala delle adunanze, a seguito di convocazione, si è riunita la Giunta Comunale composta dai Signori:

BORGNA FEDERICO (Sindaco)
SERALE LUCA (Vicesindaco) ASSENTE
DALMASSO DAVIDE (Assessore) ASSENTE
FANTINO VALTER (Assessore)
GIORDANO FRANCA (Assessore)
ROSEO GABRIELLA (Assessore)
SPEDALE ALESSANDRO (Assessore)

Assiste il Segretario Generale PANDIANI PIETRO

Il Sindaco, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dispone la trattazione dell'argomento in oggetto indicato.

Su relazione di: Assessore GIORDANO FRANCA

LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'articolo 279 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 s.m.i. «Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, recante “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE”» il quale prevede che l'acquisizione di servizi o forniture sia preceduta da una progettazione « ... articolata di regola in un unico livello...» che «...contiene:

- a. la relazione tecnica-illustrativa con riferimento al contesto in cui è inserita la fornitura o il servizio;
- b. le indicazioni e disposizioni per la stesura dei documenti inerenti la sicurezza di cui all'articolo 26, comma 3, del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81;
- c. il calcolo della spesa per l'acquisizione del bene o del servizio con indicazione degli oneri della sicurezza non soggetti a ribasso di cui alla lettera b);
- d. il prospetto economico degli oneri complessivi necessari per l'acquisizione del bene o del servizio;
- e. il capitolato speciale descrittivo e prestazionale;
- f. lo schema di contratto...»;

Considerato che è stato predisposto da parte del Settore il progetto “Gio.c.s. – giovani cittadini per la salute: partecipazione giovanile per la prevenzione e la promozione di stili di vita sani” che prevede un costo complessivo di € 18.504,00 comprensivo di € 0,00 per oneri connessi alla sicurezza non soggetti a ribasso ai sensi dell'articolo 131 — comma 3 — del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 s.m.i. «Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi, forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE», nonché della corrispondente Iva nella misura di legge;

Tale progetto risulta essere stato individuato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo quale beneficiario di uno specifico contributo, pari a € 17.500,00, deliberato nell'ambito del “Bando per iniziative di prevenzione primaria e promozione della salute” e comunicato al Comune con nota prot. n. 381 del 30 maggio 2013;

Rilevato che, per l'attuazione del progetto, risulta indispensabile fare ricorso al mercato, individuando prioritariamente l'operatore economico in possesso dei necessari requisiti di professionalità ed esperienza cui affidare il predetto servizio;

Considerato che, per la gestione del progetto, occorre opportuno avvalersi della collaborazione di soggetti specializzati nel settore delle politiche giovanili ed attive sul territorio cuneese, che possano operare con professionalità a profilo spiccatamente educativo, peraltro assenti nell'organigramma comunale;

Considerato che il progetto risulta essere stato elaborato in continuità con il lavoro di partecipazione avviato con la redazione dei “Piani e profili di Salute” e che, quindi, si rende opportuno proseguire la collaborazione con la società ECLECTICA, attiva nel lavoro con costruzione dei “P. e P.S.”;

Ritenuto, altresì, prevedere l'affidamento di incarichi di alcune azioni a carattere più strettamente educativo alla società cooperativa EMMANUELE di Cuneo che collabora con diversi progetti di educativa territoriale con il Comune e con il Consorzio Socio-assistenziale ormai da diversi anni;

Valutato opportuno affidare alle società in oggetto le seguenti fasi progettuali ai costi sotto indicati:

Azione	Comune di Cuneo	Coop. Emmanuele	Eclectica	Totale
Coordinamento: supervisione educatori, contatti partner, mantenimento rete, organizzazione formazione genitori e insegnanti, forfettario spese viaggio:		€ 690,00	€ 2.790,00	€ 3.480,00
Fase 1 - costituzione e reclutamento: 80 h		€ 1.120,00	€ 1.120,00	€ 2.240,00
Fase 2 - gruppi peer 4 h * 10inc * 2 + 20 h		€ 1.400,00	€ 1.400,00	€ 2.800,00
Fase 2 - monitoraggio e valutazione h 20			€ 560,00	€ 560,00
Fase 3 - incontri con istituzioni 2inc * 4 h +6h		€ 196,00	€ 196,00	€ 392,00
Fase 4 - organizzazione e realizzazione interventi 2inc * 4h *2+ 80h		€ 1.400,00	€ 1.400,00	€ 2.800,00
Fase 4 - grafica, materiale informativo, web	€ 1.800,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 1.800,00
Fase 3-4 - monitoraggio e valutazione h 23			€ 644,00	€ 644,00
Fase 5 - formazione genitori: 2inc*2h*2form + 4h		€ 480,00	€ 480,00	€ 960,00
Fase 5 - formazione insegnanti 1 g.* 2 formatori		€ 560,00	€ 560,00	€ 1.120,00
Fase 5 - valutazione h 8			€ 224,00	€ 224,00
Fase 6 - evento pubblico 20h		€ 560,00		€ 560,00
Valutazione e report finale -h 33			€ 924,00	€ 924,00
TOTALE	€ 1.800,00	€ 6.406,00	€ 10.298,00	€ 18.504,00

Dato atto che l'articolo 11 — comma 2 — del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 s.m.i. «Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi, forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE» stabilisce che «Prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte».

Per gli enti locali, la determinazione a contrattare è disciplinata dall'articolo 192 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 s.m.i. «Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali» che al comma 1 testualmente recita: «La stipulazione dei contratti deve essere preceduta da apposita determinazione del responsabile del procedimento di spesa indicante:

- a. il fine che con il contratto si intende perseguire;
- b. l'oggetto del contratto, la sua forma e le clausole ritenute essenziali;
- c. le modalità di scelta del contraente ammesse dalle disposizioni vigenti in materia di contratti delle pubbliche amministrazioni e le ragioni che ne sono alla base...»;

Preso atto dei contenuti del progetto “Gio.c.s. – giovani cittadini per la salute”, illustrati nella scheda allegata alla presente deliberazione;

Considerato che, tra gli obiettivi del progetto, sono indicati i seguenti:

- valorizzare e mobilitare le competenze dei giovani;
- favorire la coesione sociale e il dialogo tra servizi, istituzioni e cittadini;
- ideare iniziative, anche di informazione e sensibilizzazione, finalizzate alla prevenzione e alla promozione della salute con e per i giovani;
- dare continuità al percorso avviato con i P.eP.S, (Piani e Profili di Salute) focalizzando l'attenzione sull'universo giovanile

e che le attività progettuali sono indirizzate ai giovani di età compresa tra i 16 e i 25 anni domiciliati nel territorio del distretto sanitario di Cuneo-Borgo San Dalmazzo;

Considerato che le fasi dell'attività progettuale si articolano secondo la seguente scansione:

Fase 1 – Presentazione del progetto e reclutamento dei destinatari intermedi

Presentazione del progetto alla cittadinanza e il reclutamento di giovani interessati a sperimentare un percorso di partecipazione attiva nel proprio contesto di riferimento.

Destinatari: 30 ragazzi e ragazze, equamente suddivisi nelle seguenti fasce di età: 16-19 anni e 20-25 anni.

Fase 2 – Formazione dei destinatari intermedi

Previsti 2 percorsi composti ciascuno da 10 incontri di due ore a cadenza settimanale con un facilitatore

Fase 3 – Presentazione delle proposte di intervento di promozione di stili di vita sani

Presentazione delle proposte alle istituzioni e ai servizi da parte dei giovani.

Fase 4 – Realizzazione degli interventi di prevenzione e promozione della salute

Realizzazione delle proposte ideate dai 2 gruppi di giovani.

Evento pubblico

Fase 5 - Eventi informativi e formativi per genitori e insegnanti

Realizzazione di incontri formativi per insegnanti e informativi per genitori sui temi della promozione della salute e della prevenzione del rischio in adolescenza;

Verificato che non risultano attive convenzioni di cui all'articolo 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 stipulate da Consip S.p.a. per l'affidamento di servizi di caratteristiche simili a quelli che si intendono acquistare in appalto;

Verificato che nel MEPA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) ed in altri mercati elettronici attivi istituiti ai sensi dell'art.328, comma1, del regolamento di cui al Decreto del Presidente della Repubblica, 5.10.2010, n.207, non esistono bandi attivi inerenti l'intervento in oggetto, ai quali poter eventualmente aderire ai sensi dell'art.1, comma 450, della Legge n.296 del 27.12.2006, così come modificata dalla legge n. 94 del 06.07.2012;

Valutata l'opportunità, in relazione alla tipologia dell'intervento, all'importo contrattuale, alle prestazioni richieste e al fine che si intende raggiungere, di affidare il servizio in oggetto con le modalità di cui all'articolo 125 — comma 11, ultimo capoverso — del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 s.m.i. «Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi, forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE» e con la procedura indicata alla Parte IV, Titolo V, Capo II del decreto del Presidente della Repubblica 5 ottobre 2010, n. 207 s.m.i. «Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163»;

Ritenuto che, in attesa di una puntuale individuazione da parte del Consiglio comunale degli interventi per i quali è consentito il ricorso all'acquisizione in economia, così come richiesto dall'articolo 125 — comma 10 — del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 s.m.i., possa farsi riferimento al «Regolamento dei procedimenti di spesa in economia», predisposto ai sensi del

D.P.R. 20 agosto 2001, n. 384 s.m.i. «Regolamento di semplificazione dei procedimenti di spese in economia» e approvato dal Consiglio comunale con deliberazione n. 61 del 15 aprile 2003;

Sottolineato che la procedura di individuazione del contraente come sopra individuata risulta coerente con i principi delineati dall'articolo 2 — comma 1 — del Codice dei contratti pubblici che recita testualmente: «L'affidamento e l'esecuzione di opere e lavori pubblici, servizi e forniture, ai sensi del presente codice, deve garantire la qualità delle prestazioni e svolgersi nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività e correttezza...»;

Considerato che, sulla base di tali formulazioni, risultano essere state acquisite le seguenti disponibilità da parte dei soggetti qualificati operanti nel settore delle politiche giovanili sopra indicati, vale a dire:

- soc. cooperativa “EMMANUELE” – via Fontanelle, 6 – 12010 San Rocco C.tta (Cuneo) (Codice Fiscale 01868240043);
- ECLECTICA s.a.s. di Beccaria Franca, Ermacora Antonella – c.so Francia, 19 – 10138 Torino – viale F. Mistral, 89 – 12100 Cuneo (codice fiscale / P. Iva 07531810013);

Preso atto che gli affidamenti in oggetto risultano inseriti nel Programma di incarichi approvato con la deliberazione consiliare n.47 del 10 giugno 2013;

Visto il vigente «Regolamento di contabilità»;

Visto il vigente «Regolamento per la disciplina dei contratti»;

Richiamato l'articolo 272 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 s.m.i. del Regolamento, che disciplina la figura e il ruolo del responsabile del procedimento nelle procedure di affidamento dei contratti pubblici di servizi e forniture;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 27 del 19 marzo 2013, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2013 con allegati il bilancio pluriennale 2013/2015 e la relazione previsionale e programmatica 2013/2015;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 93 del 5 aprile 2013 di approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2013;

Visto l'art. 179 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Visto l'articolo 183 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Ritenuto opportuno provvedere in merito;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica del Dirigente del Settore Socio Educativo dr. Renato Peruzzi e in ordine alla regolarità contabile del Dirigente del Settore Ragioneria Generale Dr. Carlo Tirelli espressi ai sensi dell'art. 49 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Con voti unanimi espressi nei modi di legge;

DELIBERA

1. di approvare il «Progetto “Gio.c.s. – giovani cittadini per la salute: partecipazione giovanile per la prevenzione e la promozione di stili di vita sani”» predisposto dal Settore Socio Educativo e Affari Demografici ai sensi dell’articolo 279 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 s.m.i. «Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, recante “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE”», illustrato in premessa e nella scheda descrittiva allegata;
2. di dare atto che il progetto comporta una spesa complessiva quantificata in 18.504,00 di cui € 0,00 per oneri connessi alla sicurezza non soggetti a ribasso ai sensi dell’articolo 131 — comma 3 — del D. Lgs. n. 163/2006 s.m.i., nonché della corrispondente Iva nella misura di legge;
3. di provvedere alla realizzazione del progetto “Gio.c.s. – giovani cittadini per la salute: partecipazione giovanile per la prevenzione e la promozione di stili di vita sani” mediante ricorso al mercato per l’individuazione di operatori qualificati operanti nel settore delle politiche giovanili;
4. di precisare — in merito al contratto che si intende stipulare — ai sensi dell’articolo 192 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 s.m.i. «Testo unico delle leggi sull’ordinamento degli enti locali» quanto segue:

Oggetto del contratto¹	Gestione azioni inserite nel progetto “Gio.c.s. – giovani cittadini per la salute”
Fine da perseguire²	<ul style="list-style-type: none">- valorizzare e mobilitare le competenze dei giovani;- favorire la coesione sociale e il dialogo tra servizi, istituzioni e cittadini;- ideare iniziative, anche di informazione e sensibilizzazione, finalizzate alla prevenzione e alla promozione della salute con e per i giovani;- dare continuità al percorso avviato con i PePS, focalizzando l’attenzione sull’universo giovanile
Forma del contratto³	Scambio di lettere ai sensi dell’art.334 comma 2 del Codice
Clausole ritenute essenziali⁴	<ol style="list-style-type: none">a. importo complessivo: € 18.504,00 al lordo di ogni onere. Il pagamento del corrispettivo verrà effettuato entro 30 giorni dalla data di ricevimento delle fatture, subordinatamente all’accertamento, da parte del direttore dell’esecuzione del servizio, della rispondenza della prestazione effettuata alle prescrizioni previste nei documenti contrattuali.b. L’appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all’articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 s.m.i. In particolare si impegna a comunicare all’ente, nei termini di legge, gli estremi identificativi del conto corrente dedicato alla commessa pubblica di cui all’oggetto, da utilizzare per l’effettuazione di tutti i movimenti finanziari relativi ai lavori, servizi e forniture connessi all’affidamento in oggetto. A tal fine l’impresa affidataria si obbliga a effettuare i pagamenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, salvo le eccezioni previste dallo stesso articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 s.m.i., purché siano effettuati con strumenti idonei a garantire la piena tracciabilità delle operazioni per l’intero importo dovuto.

	<p>L'appaltatore s' impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla Prefettura-Ufficio Territoriale del Governo della provincia di Cuneo della notizia dell' inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.</p> <p>Qualora l'appaltatore non assolva gli obblighi previsti dall' articolo 3 della legge n. 136/2010 s.m.i. per la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all' appalto, il contratto si risolve di diritto ai sensi del comma 8 del medesimo articolo 3.</p> <p>L' amministrazione verifica, in occasione di ogni pagamento all' appaltatore e con interventi di controllo ulteriori, l' assolvimento, da parte dello stesso, degli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari.</p> <p>c. I collaboratori delle società individuate sono tenuti ad osservare, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal “Regolamento recante codice di comportamento di dipendenti pubblici, a norma dell' art. 54 del D. Lgs 30/03/2001 n.165” di cui al D.P.R. 16 aprile 2013, n.62. Questo contratto è automaticamente risolto in caso di violazione accertata dei predetti obblighi. Ai sensi dell' art.2 – comma 3 – del citato codice.</p> <p>d. Tutte le controversie derivanti dall' esecuzione del presente appalto saranno devolute al Giudice Ordinario — Foro competente di Cuneo.</p>
<p>Modalità di scelta del contraente⁵</p>	<p>Affidamento diretto da parte del responsabile del procedimento con le modalità di cui all' articolo 125 — comma 11, ultimo capoverso — del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 s.m.i. «Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi, forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE» e con la procedura indicata alla Parte IV, Titolo V, Capo II del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 s.m.i. «Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, recante “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE”».</p>

5. di individuare, per le ragioni indicate in premessa, nelle seguenti società:

- soc. cooperativa “EMMANUELE” – via Fontanelle, 6 – 12010 San Rocco Castagnaretta (Cuneo) (Codice Fiscale 01868240043) – (cod. CIG Z580B543D0),
- “ECLECTICA s.a.s.” di Beccaria Franca, Ermacora Antonella – c.so Francia, 19 – 10138 Torino – viale F. Mistral, 89 – 12100 Cuneo (codice fiscale/P.Iva 07531810013) – (cod. CIG ZD40B543E6)

i soggetti incaricati della realizzazione delle azioni progettuali descritte in premessa al costo complessivo di € 6.406,00 da erogarsi in favore della soc. cooperativa “EMMANUELE” e di € 10.298,00 in favore della ditta “ECLECTICA s.a.s.”;

6. di nominare responsabile del procedimento — ai sensi dell' articolo 272 del Regolamento di esecuzione e attuazione del codice dei contratti pubblici — il dottor Osvaldo Milanese — funzionario del Settore Socio Educativo — dipendente di ruolo del Comune di Cuneo;

7. di dare atto che il responsabile del procedimento è anche direttore dell' esecuzione del contratto, ai sensi dell' articolo 300 — comma 1 — del Regolamento di esecuzione e attuazione del codice dei contratti pubblici;

8. di impegnare e prenotare la somma complessiva di € 18.504,00 imputandone:

€ 17.500,00 al Tit. 1, Funzione 10, Servizio 04, Intervento 03, Capitolo 3735000 “PIANO LOCALE PER I GIOVANI: PRESTAZIONE DI SERVIZI” (c.i. 4412-4413/2013 – c.p. 80/13 – c.i. 4423/13 C.C. n. 10403 - Codice SIOPE 1307)

€ 1.004,00 al Tit. 1, Funzione 10, Servizio 04, Intervento 03, Capitolo 3700000 “PROGETTO ESTATE GIOVANI - PRESTAZIONE DI SERVIZI” (c.i. 4424/ 2013 – c.p. 81/13 - C.C. n.

10403 - Codice SIOPE 1307) del Bilancio di Previsione 2013 che presenta la necessaria disponibilità,

dando atto che i beneficiari della spesa risultano essere:

- soc. cooperativa “EMMANUELE” – via Fontanelle, 6 – 12010 San Rocco Castagnaretta (Cuneo) (Codice Fiscale 01868240043) € 6.406,00
 - “ECLECTICA s.a.s.” di Beccaria Franca, Ermacora Antonella – C.so Francia, 19 – 10138 Torino – viale F. Mistral, 89 – 12100 Cuneo (codice fiscale/P.Iva 07531810013) € 10.298,00
 - altri beneficiari (da individuarsi successivamente): € 1.800,00
9. di accertare, con provvedimento dirigenziale, il trasferimento dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo del contributo di € 17.500,00 al Tit. 3, Cat. 05, Risorsa 0884, Cap. 492000 “Contributi diversi per politiche giovanili” (c.a. 1750/2013 - C.C. 10403);
10. di stabilire che le modalità operative della realizzazione delle azioni progettuali sono specificate nella scheda progettuale indicata e potranno essere oggetto di ulteriori disposizioni provenienti dalla struttura comunale coinvolta;
11. di provvedere alla pubblicazione sul sito web del Comune di Cuneo dell’incarico in argomento;
12. di dare atto che:
- non ricorrono gli estremi per l’applicazione dell’art. 26, comma 3° della legge 488/99, come sostituito dal D.L. 168/04 convertito nella Legge 191/04 in quanto non risultano convenzioni CONSIP per prestazioni analoghe o comparabili;
 - la società affidataria si impegna ad assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all’articolo 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modificazioni e integrazioni;
 - alla liquidazione dei trasferimenti previsti a favore del soggetto individuato, si provvederà, entro i limiti dell’impegno di spesa effettuato, con specifica attestazione dirigenziale ai sensi degli artt. 32 e 33 del vigente Regolamento di Contabilità;
 - ai fini dell’esecuzione della presente deliberazione è individuato il dott. Osvaldo Milanese – funzionario del Settore Socio Educativo.

LA GIUNTA COMUNALE

Visto l’art. 134 — comma 4 — del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Riconosciuta l’urgenza di provvedere;

Con voti unanimi espressi nei modi di legge,

DELIBERA

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

Verbale fatto e sottoscritto

IL PRESIDENTE

F.to Dr. Federico Borgna

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dr. Pietro Pandiani

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune ai sensi dell'art. 124 del Testo Unico 18.8.2000, n. 267 per il periodo: dal 25-09-2013 al 10-10-2013.

Cuneo, lì 25-09-2013

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dr. Pietro Pandiani

Per copia conforme all'originale.

Cuneo, lì 25-09-2013

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dr. Pietro Pandiani